

***g. Dekret ogłaszający św. Jadwigę Śląską patronką miasta
Trzebnica (archidiecezja wrocławska)***

**CONGREGATIO DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM**

Prot. 1179/09/L

VRATISLAVIENSIS

Sanctam Hedvigem, quae bavara tenere et Polonorum dux, veram matrem se praebuit praesertim erga pauperes et afflictis, clerus et christifideles civitatis v. d. *Trzebnica* peculiari necnon assiduo cultu prosecuti sunt et adhuc prosequuntur.

Inde Excelleentissimus Dominus Marianus Gołębiewski, Archiepiscopus Vratislaviensis, communia excipiens vota, etiam auctoritatis civilis, electionem Sanctae Hedvige, in Patronam apud Deum illius civitatis rite approbavit. Idem vero, litteris die 26 novembris 2009 datis, enixe rogat ut electio et approbatio huiusmodi, iuxta Normas de Patronis constituendis et ad normam Instructionis “de Calendariis particularibus atque Officiorum et Missarum Propriis recognoscendis”, n. 30, confirmantur.

Congregatio porro de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, vigore facultatum sibi a Summo Pontifice BENEDICTO XVI tributarum, attentis expositis, cum electionem et approbationem ad iuris praescriptum peractas esse constet, precibus annuit atque

**SANCTAM HEDVIGEM PATRONAM APUD DEUM
CIVITATIS v. d. TRZEBNICA**

confirmat, omnibus cum iuribus et liturgicis privilegiis iuxta rubricas consequentibus.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex aedibus Congregationis de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, die 1 februarii 2010.

(+ Antonius Card. Cañizares Llovera)

Praefectus

(+ Iosephus Augustinus Di Noia, OP)

Archiepiscopus a Secretis

**KONGREGACJA DS. KULTU BOŻEGO
I DISCYPLINY SAKRAMENTÓW**

Prot.1179/09/L

WROCLAW

Duchowieństwo i wierni mieszkańcy miasta Trzebnicy zawsze otaczali i nadal otaczają świętą Jadwigę, księżną polską pochodzenia bawarskiego, nieprzerwanym kultem i głęboką czcią jako prawdziwą matkę szczególnie biednych i strapionych.

Dlatego też Najprzewielebniejszy Ksiądz Arcybiskup Wrocławski, Marian Gołębiewski, po wysłuchaniu powszechnie składanych mu prośb, wśród nich także prośb władz cywilnych miasta, prawnie zatwierdził wybór świętej Jadwigi za Patronkę u Boga dla tegoż miasta. W nadesłanym natomiast piśmie z dnia 26 listopada 2009 roku Ksiądz Arcybiskup gorąco prosi, aby zarówno wybór jak i przez niego udzielona aprobatą zostały zatwierdzone zgodnie z przepisami o ustanawianiu patronów według norm instrukcji „O kalendarzach lokalnych i ponownym przejrzaniu i przystosowaniu tekstów brewiarzowych i formularzy mszalnych, nr 30”.

Kongregacja ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów, na mocy uprawnień udzielonych jej przez papieża BENEDYKTA XVI po rozpatrzeniu sprawy, stwierdzający, iż zarówno wybór jak i aprobatą zostały dokonane zgodnie z przepisami prawa, przychyliła się do prośby i niniejszym potwierdza, iż

**ŚWIĘTA JADWIGA JEST PATRONKĄ U BOGA
DLA MIASTA TRZEBNICY**

wraz z wszelkimi z tego tytułu wynikającymi prawami i przywilejami dla rubryk liturgicznych.

Wszelkie przepisy przeciwne nie sprzeciwiają się temu dekretoowi.

Wydano w siedzibie Kongregacji ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów w dniu 1 lutego 2010 roku.

Antoni Kardynał Cañizares Llovera

Prefekt

Arcybiskup Józef Augustyn Di Noia, OP

Sekretarz

(Tekst przetłumaczył na język polski ks. dr Paweł Stanoszek SDS
profesor języków klasycznych w Bagnie,

http://www.krainawzgorz.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=393:wita-jadwiga-lska-patronk-trzebnicy-cz-2&catid=61:turystyka-aktualnoci&Itemid=108)